### Что такое "PRIVACY"?

В США один знаменитый журналист славился необыкновенной изобретательностью: он задавал своим собеседникам необычные вопросы и тем мгновенно, эффектно раскрывал их сердца. Поэтому его интервью всегда в высшей мере интересны. Побывавший в Америке московский его коллега долго расспрашивал блистательного интервьюера, стараясь побудить его рас-крыть свои секреты: как тот готовится к беседе, учитывает ли психологические особенности, но главное — как ему удается сочинять такие вопросы, на которые людям хочется отвечать. Знаменитость не делала секретов из своего искусства, да и не было никакого резона таиться при желании все можно узнать из подшивки

Американец обстоятельно ответил на все вопросы. Без исключения. Но внезапно замолчал, поднял удивленные глаза в самом конце искренней беседы, когда москвич спросил: - А сколько вы получаете за каждое интервью? Собеседник нахмурился. Тогда коллега пояснил: — Сколько вы зарабатываете? В неделю или за

Американский журналист перестал улыбать— ся, словно бы ему задали неприличный вопрос который не задает один мужчина другому. И наконец ответил:

- Знаете, о возможности задать такой вопрос я почему-то никогда не догадывался.

В обществе свободных людей, оберегающих свое право на частную жизнь, такой вопрос считается нескромным, даже неприличным. Ответ на него может многое рассказать постороннему человеку. Там каждый год заполняют декларацию о доходах, но, получив ее, чиновник не станет делиться своими знаниями: это чужой сек-Чем-то похожий на врачебную тайну. Чиновнику же просто надо знать, со всех ли доходов платит человек налог.

Долгая жизнь под контролем партийного бюро и любопытных профсоюзных активистов приучила советских людей, что высшей добро детелью является полная открытость. Семейная жизнь. личная. индивидуальные наклонности, увлечения должны быть известны "товарищам". А если он их скрывает, то пишется донос. Стиль советской жизни, с распахнутыми окнами и дверями. за долгое время так утвердился, что даже освободившись от запретов, работающие теперь в свободной прессе журналисты иногда демонстрируют полное пренебрежение к понятию прав человека на личную жизнь, на то, что в английском языке называется "privacy". Не случайно до сих пор не найден адекватный перевод его на русский язык. Одним-единственным словом не передать все богатое значение этого понятия, которым обозначают человеческую свободу, не мешая соседям, сослуживцам, попутчикам, пешеходам, строить свою жизнь по собственному образцу, в соответствии со своими представлениями о человеческих ценностях и в гармонии с собственными наклонностями ..Тот же сослуживец, которому соседка задала бестактный вопрос о полученных деньгах, обидевшись, вышел покурить, и тут его опять оскорбили непрошенным вторжением в его жизнь. Теперь - в еще более интимную.

Обидчик вовсе не намеревался огорчать. Больше того, прежде чем задать нескромные вопросы, он доверительно рассказал нечто о своей семье. И только потом спросил, сколько лет женат его собеседник и почему после семи лет супружеской жизни тот не завел себе детей? Но на этом злоключения человека не закончились. Поздно вечером, когда он был уже в домашнем халате, зашел сосед. С виноватой улыбкой на лице он рассказал, что у него испортился телевизор - как раз в середине футбольного матча. И он просил соседа впустить его, чтобы досмотреть передачу. Помолчав, наш знакомый отказал.

Думается, человек имел полное право на такую нелюбезность, поскольку ни у кого нет морального основания вторгаться сначала в душу, потом – в дом. И здесь не приходится опираться на какие-то законы или конституционные установления. Все дело в том, что в свободном обществе отношения между людьми полжны строиться на праве кажпого человека самому определять свою частную жизнь, которую он создает без вмешательства посторон-

Не случайно в цивилизованных демократических странах ходят в гости гораздо реже, чем у нас. Не потому, что там люди менее душевны. Все люди одинаковы. И не случайно там меньше говорят "по душам" — собравшись на кухне, под чай и под нечто крепче него. Не отрицая все-таки национальных обычаев и националь ного характера, надо не упускать из виду, что откровенные "кухонные беседы" были следствием политических несвобод. Давний, десятилетиями складываешийся обычай, сохранился и поныне. Тем более, что нельзя последовать примеру англичан или французов - отмечать семейные и любые другие праздники в кафе. где хозяйкам не надо стоять у плиты: кафе у нас не всем по карману.



# Лучший дом - свой дом! остроим его вместе.

# Ваша будущая квартира

1-комнатная, 34м<sup>2</sup> общей площади.



2-комнатная, 54м<sup>2</sup> общей площади.

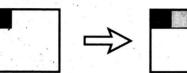


3-комнатная, 68м<sup>2</sup> общей площади.



# Способ покупки квартиры

В рассрочку. В любые сроки. Свободным графиком оплаты. По квадратным метрам.









Вы можете приобрести любое количество квадратных метров. Минимальная покупка-0,1м<sup>2</sup>.



# Два варианта квартир на выбор.

После полной оплаты у Вас есть возможность выбрать СВОЮ квартиру из двух предложенных вариантов.



Адрес: ул. "Советской Армии", 20. ДК ВОГ. График работы: с 9.00 до 18.00 ч., выходной - воскресенье.



# ДАМЫ И ГОСПОДА! Давно ли вы отдыхали?

Мы можем предоставить Вам такую возможность. Конечно, это не Греция и не Канарские острова, а наш удивительный красивый уральский край.

ПРИГЛАШАЕМ ОТДОХНУТЬ В ДОМА ОТДЫХА АО ММК «АБЗАКОВО», «КУСИМОВО», «ЮБИЛЕЙНЫЙ».

Свежий воздух, хороший быт - и никаких проблем!

А для тех, у кого нет возможности выехать, но есть желание принять курсы оздоровительного лечения приглашаем в санатории-профилактории

«ЮЖНЫЙ» и «СОЛНЕЧНЫЙ».

Хорошее питание, высокий уровень медицинских услуг и никаких Домашних утомительных дел

Более подробную информацию вы можете получить по телефонам: 33-33-85, 33-26-13, а путевки приобрести по адресу: Кирова, 70.

#### В МАГАЗИН «ГОРНЯК» (МЕТАЛЛУРГОВ, 9)

поступила большая партия светотехники

(фары, фонари, поворотки) почти на все модели а/м.

Цены низкие.

### В продаже:

\* п/оси — 50 тыс. руб. \* карбюраторы ВАЗ — 120 тыс. руб. \* эмаль а/м — 11 тыс. руб. за 1 кг \* крыша 08 — 30 тыс. руб.

\* мотоблок с бензопилой — 828 тыс. руб. и другие вновь поступившие запчасти. **ПРИНИМАЕМ** з/части на реализацию. РЕАЛИЗУЕМ: мотоблоки «Малыш», наборы столовые посеребренные (24 предмета) — 90 тыс.

### мп производит

\* ошиповку на заводском стенде (108 тыс. руб. за 2 колеса с шипами) жестяно-сварочные, слесарные работы,

**ТЕЛЕФОН 33-68-36** 

### «ММ» RNHЭЛВРАЭО

#### **МЕНЯЮ**

Двухкомнатную полусмежную с доплатой на трехкомнатную. Тел. 37–18–82 (раб.), 36–

Двухкомнатную по Галиуллина, 1 этаж на Ленинский р-н с доплатой. Тел. 37-72-42. 37-52-24 (в рабочие дни).

Дом (50 кв. м. огород 6 соток, надворные постройки, вода в доме) на двухкомнатную кв-ру или однокомнатную плюс доплата. Обр.: п. Димитрова, пер. Волочаевский, 5 (ост. К. Либкнехта).

Двухкомнатную кв-ру (12 участок, все раздельно, общ. пл. 56 кв. м) на две однокомнатные, или однокомнатную и комнату. Кроме л/б. Обр.: ул. Московская, 10-38.

Двухкомнатную кв-ру с телефоном в рне ул. Жукова на трехкомнатную с телефоном (любой этаж) в Ленинском р-не с доплатой. Тел. 35-70-72.

#### ПРОДАМ -

Трехкомнатную улучшенной планировки. Тел. 37-72-42, 37-52-24.

М/у «Марина», «Герда», «Клара»; с/г «Кондор». Тел. 35-66-73.

Срочно. Кирпичный гараж 3х6 с погребом на ст. 25 («Металлург-2»). Участок в «Сабановке» 10 соток. Обр.: К. Маркса, 101/3-14, после 18 час.

#### куплю

М/у «Клара», «Герда», «Марина»; с/г «Кондор». Тел. 34-02-80.

Однокомнатную квартиру. Тел. 34-17--34. Двухкомнатную кв-ру в р-не музыкального училища. Возможно 1 этаж. Тел. 21-36-17, 36-92-51,

Комнату, квартиру. Тел. 35-91-40. Двухкомнатную кв-ру в Ленинском р-не (2-й или 3-й этаж). Тел. 32-19-74 (с 9 до 17 час.). 32-80-43 (с 17 до 21 час.).

#### СНИМУ

Комнату, квартиру: Тел. 35-91-40.

# PA3HOE

Обивка деревянных дверей. Материал мастера или заказчика. Тел. 37-82-60, до 10 час. и после 18 час. В субботу и воскресенье в течение дня.

Коллектив металлопторга выражает соболез-вание Н. В. Корогодиной по поводу смерти ма-

# СТОЛЯРОВОЙ

Екатерины Алексеевны

МАЛИНЦЕВА

Ваперия Николаевича и выражает соболезнование семье и близким по-

Коллектив ЦРМО — 2 АОЗТ «Марс» скорбит по

МЕЛИХ

Владимира Федорович и выражает соболезнование семье и близким по

Коллектив отдела технического контроля скорбит по поводу смерти ПОНОМАРЕНКО

Марии Дмитриевны и выражает соболезнование семье и близким по-Коллектив отдела технического нонтроля

скорбит по поводу смерти • КАРПОВОЙ

Нины Андреевнь

#### Зам. редактора М. А. КОТЛУХУЖИН

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (г. Екатеринбург). Регистрационный № Е-0370. Учредитель - акционерное

общество "Магнитогорский металлургический комбинат" (455002, Кирова, 93).

Приемная - 33-75-70; зам. редактора - 33-76-04; секретариат - 33-07-98, 33-40-35; корреспонденты - 33-14-42, 33-47-04, 33-31-33, 33-33-09; фотокорреспонденты - 33-47-04. Письма и рукописи не рецензируются За достоверность рекламы, объявлений,

Подписано в печать 10.01.95 в 14:00. Объем 2 печ. листа. Печать офсетная. Компьютерная верстка и набор выполнены в редакции "Магнитогорский металл". Тираж 36039.

Отпечатано в АОЗТ "Магнитогорский Дом печати" (455000, г. Магнитогорск, пр. К. Маркса, 69).